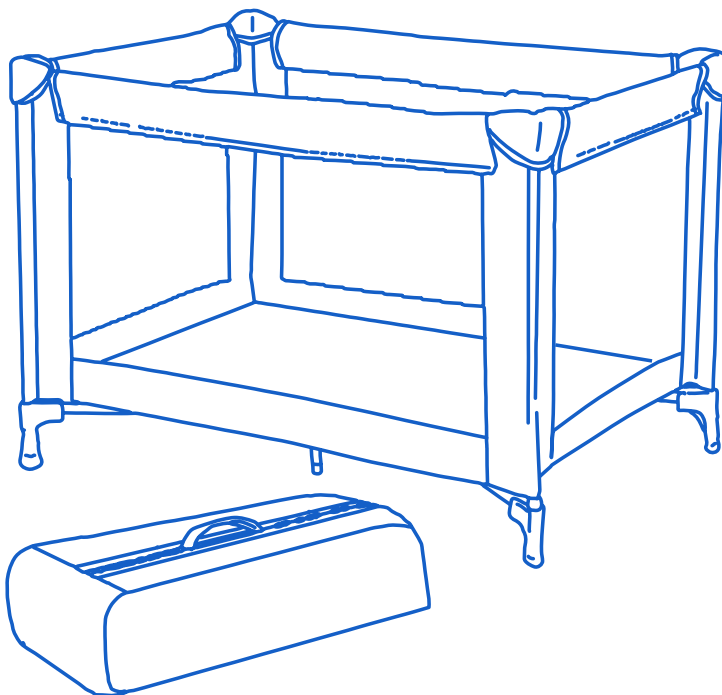




PYJAMA PARTY

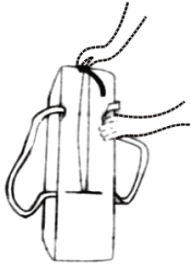
baby playpen 1/2 levels



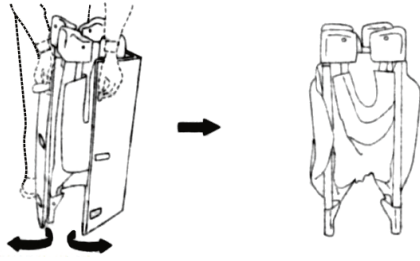
1 level 6-36m
2 levels 0-36m

INSTRUCTIONS FOR USE

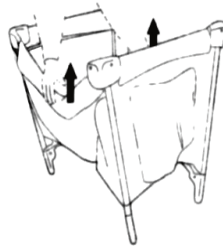
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI -
GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА
УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЪЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD
K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR -
تعليمات للاستخدام



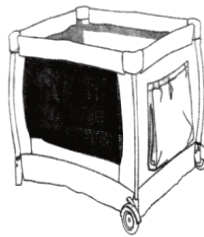
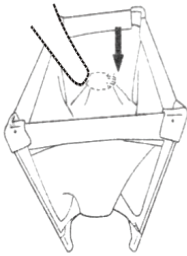
1



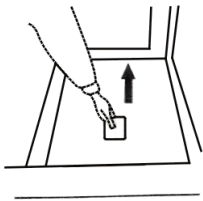
2



3

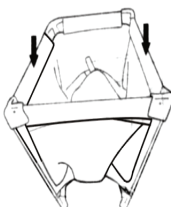


4

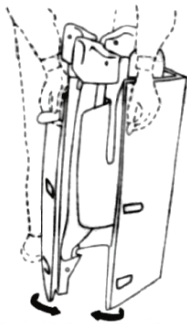


I.

1

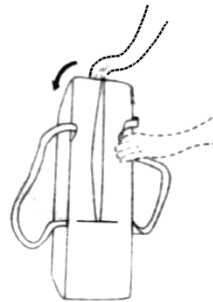


2

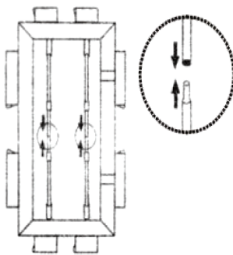


II.

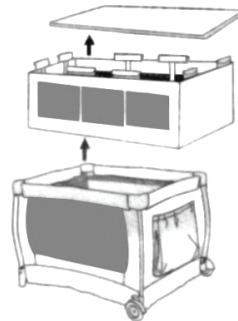
3



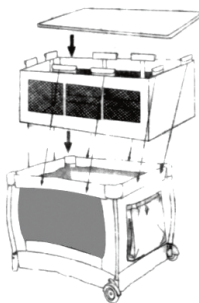
4



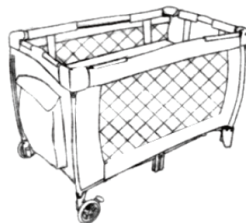
1



2



III.



3

WARNINGS

- Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. The child may be hurt if you do not follow these instructions.
- This product is available both on one level and two levels. Depending on your purchase please follow the instruction for one level or the instruction for two levels.
- Never hang anything up on the playpen.
- Secure four rails complete stretch for safe usage.
- Never put anything in the bed to prevent the child creeping.
- Suitable for baby under 14kgs in weight and 86.4cm in height.
- Attend the child at any time.
- Keep away from heat i.e burner, electric cooker.
- Prohibit using once destroyed.

I. THE METHOD TO OPEN:

1. Take out the playpen from carrybag.
2. Release the mattress and open it.
3. Open the sides until to be locked in position.
4. Push the floor centre down until it is completely flat and stable.

II. THE METHOD TO FOLD:

1. Take out the mattress and pull the centre band up to higher.
2. Release the button up on rails centre, make it droop as "U", pull the centre band up more. If not be completely droopy, then press again. Secure the bulge fully up, push four legs together..
3. Wrap it in mattress and clip tightly.
4. Put the whole wrap in the carry bag for travel.

III. THE USAGE OF SECOND LAYER (ADDITIONAL PURCHASE)

1. Fit the tubes together.
2. Take off the mattress.
3. Place the mattress support inside the cot, ensuring that all the hooks are hooked over the top rails, and place the mattress inside the support.

IV. CLEANING

Fabric parts:

1. The fabrics of the product must be cleaned with warm water and mild soap. After cleaning let the crib get completely dry before you use it. It is absolutely forbidden to fold it and store it before it is completely dry.
2. Do not use strong cleaning agents, bleach or agents with abrasive particles, in order to clean the product. It is forbidden to clean it in a washing machine, dryer, dry cleaning, bleach and tumble-dry it.

Plastic and metal parts:

1. The plastic and metal parts must be cleaned with a damp soft cloth and dried with dry soft cloth.
2. Do not let the product exposed to the harmful effect of external factors - direct sunlight, rain, snow or wind. This may lead to damage of the metal and plastic parts and fading of the fabrics of the crib.
3. When you are not using the product, store it at a dry and well ventilated place, not in dusty, humid premises with very high or very low room temperatures.

Frame: The frame can be repainted if necessary. Use only non-toxic paints approved for children's goods. From time to time check all plastic parts that are hanged on the frame. Tighten all screw and bolts if necessary.

ВНИМАНИЕ

- Прочетете внимателно инструкциите преди употреба и ги запазете за бъдещи справки. Детето може да бъде наранено, ако не следвате тези инструкции.
- Този продукт се предлага както на едно ниво, така и на две нива. В зависимост от вашата покупка следвайте инструкциите за едно ниво или инструкциите за две нива.
- Никога не окачвайте предмети на кошарата.
- Убедете се, че четирите ъгъла на кошарата са напълно разпънати и тя е обезопасена.
- Никога не поставяйте предмети в кошарата, за да предотвратите пълзенето на детето.
- Подходящ за бебета с тегло до 14 кг и височина 86.4см.
- Не оставяйте детето си без надзор.
- Дръжте далеч от топлинни източници, т.е. нагревател, електрическа печка.
- Забранява се използването на кошарата, ако някоя част е счупена или изкривена.

I. РАЗГЪВАНЕ

1. Извадете кошарата от чантата.
2. Освободете матрака и го разгънете.
3. Отворете страниците на кошарата, докато се заключат в положение.
4. Натиснете надолу центъра на дъното на кошарата, докато дъното стане напълно равно и стабилно.

II. СГЪВАНЕ

1. Махнете матрака от кошарата и издърпайте централната лента на дъното нагоре.
2. Освободете бутоните в центъра на носещите тръби нагоре, направете ги като "U". Издърпайте централната лента нагоре. Ако носещите тръби не са напълно освободени, натиснете отново. Задръжте издигнатите части напълно нагоре, натиснете четирите крака заедно.
3. Поставете сгънатата конструкция в матрака и стегнато завийте на руло.
4. Поставете завития пакет в чантата за носене.

III. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВТОРОТО НИВО (В ЗАВИСИМОСТ ОТ ВАШАТА ПОКУПКА)

1. Поставете тръбите една в друга.
2. Махнете матрака.
3. Поставете подложката за матрак вътре в кошарата, като се уверите, че всички куки са окачени на носещите тръби и след това поставете матрака върху подложката.

IV. ПОЧИСТВАНЕ**Текстилни части:**

1. Текстилните части трябва да се почистват с топла вода и мек сапун. След почистване оставете продукта напълно да изсъхне, преди да го използвате. Не се преторъчва сгъването и съхранение на продукта, преди да е напълно изсъхнал.
2. Не използвайте силни почистващи препарати, белина или агенти с абразивни частици, за да почистите продукта. Забранено е почистването му в пералня, сушилня, химическо чистене, избелване и сушене.

Пластмасови и метални части:

1. Пластмасовите и металните части трябва да се почистват с влажна мека кърпа и да се изсушат със суха мека кърпа.
2. Не позволявайте на продукта да бъде изложен на вреден ефект от външни фактори - пряка слънчева светлина, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на метални и пластмасови части и избледняване на тъканите на продукта.
3. Когато не използвате продукта, съхранявайте го на сухо и добре проветриво място, не в прашни, влажни помещения с много високи или много ниски температури на помещението.

Рамка: Рамката може да се преобяди, ако е необходимо. Използвайте само нетоксични бои, одобрени за детски стоки. От време на време проверявайте всички пластмасови части, които са окачени на рамката. Затегнете всички винтове и болтове, ако е необходимо.

ADVERTENCIAS

- Lea las instrucciones cuidadosamente antes de usar y guárdelas para futuras referencias. El niño puede lastimarse si no sigue estas instrucciones.
- Este producto está disponible tanto en un nivel como en dos niveles. Dependiendo de su compra, siga las instrucciones para un nivel o la instrucción para dos niveles.
- Nunca cuelgue nada en el parque.
- Asegure el estiramiento completo de cuatro rieles para un uso seguro.
- Nunca ponga nada en la cama para evitar que el niño se arrastre.
- Adecuado para bebés de menos de 14kgs de peso y 86.4cm de altura.
- Atiende al niño en cualquier momento.
- Manténgalo alejado del calor, es decir, del quemador, de la cocina eléctrica.
- Prohibir su uso una vez destruido.

I. EL MÉTODO PARA ABRIR:

1. Saque el parque infantil de la bolsa de transporte.
2. Suelte el colchón y ábralo.
3. Abra los lados hasta que quede bloqueado en posición.
4. Empuje el centro del piso hacia abajo hasta que esté completamente plano y estable.

II. EL MÉTODO DE PLEGAR:

1. Saque el colchón y tire de la banda central hacia arriba.
2. Suelte el botón en el centro de los rieles, haga que caiga como "U" y tire de la banda central hacia arriba. Si no está completamente caído, vuelva a pulsar. Asegure la protuberancia completamente hacia arriba, empuje cuatro patas juntas ..
3. Envuélvalo en el colchón y córtelo bien.
4. Ponga toda la envoltura en la bolsa de transporte para el viaje.

III. EL USO DE LA SEGUNDA CAPA (COMPRA ADICIONAL)

1. Montar los tubos juntos.
2. Quitar el colchón.
3. Coloque el soporte del colchón dentro de la cuna, asegurándose de que todos los ganchos estén enganchados sobre los rieles superiores y coloque el colchón dentro del soporte.

IV. LIMPIEZA

Piezas de tela:

1. Las telas del producto deben limpiarse con agua tibia y jabón suave. Después de la limpieza, deje que la cuna se seque completamente antes de usarla. Si está absolutamente prohibido doblarlo y almacenarlo antes de que esté completamente seco.
2. No utilice agentes de limpieza fuertes, lejía o agentes con partículas abrasivas para limpiar el producto. Está prohibido limpiarlo en una lavadora, secadora, tintorería, lejía y secadora.

Piezas de plástico y metal:

1. Las piezas de plástico y metal deben limpiarse con un paño suave y húmedo y secarse con un paño suave y seco.
2. No permita que el producto quede expuesto al efecto dañino de factores externos: luz solar directa, lluvia, nieve o viento. Esto puede provocar daños en las piezas de metal y plástico y el desgaste de los tejidos de la cuna.
3. Cuando no esté utilizando el producto, guárdelo en un lugar seco y bien ventilado, no en lugares polvorientos y húmedos con temperaturas ambiente muy altas o muy bajas.

Marco: El marco puede ser repintado si es necesario. Utilice únicamente pinturas no tóxicas aprobadas para artículos de niños. De vez en cuando, compruebe todas las piezas de plástico que están colgadas en el marco. Apriete todos los tornillos y pernos si es necesario.

ADVERTÊNCIAS

- Leia as instruções cuidadosamente antes de usar e guarde-as para referência futura. A criança pode se machucar se você não seguir estas instruções.
- Este produto está disponível em um nível e dois níveis. Dependendo da sua compra, siga as instruções para um nível ou a instrução para dois níveis.
- Nunca pendure nada no cercado.
- Proteja o trecho completo de quatro trilhos para uso seguro.
- Nunca coloque nada na cama para evitar que a criança se arrepie.
- Adequado para bebês com menos de 14kgs de peso e 86,4cm de altura.
- Assistir a criança a qualquer momento.
- Mantenha longe do calor, ou seja, queimador, fogão elétrico.
- Proibir o uso uma vez destruído.

I. O MÉTODO A ABRIR

1. Retire o cercadinho do saco de transporte.
2. Solte o colchão e abra-o.
3. Abra os lados até estarem bloqueados na posição.
4. Empurre o centro do piso para baixo para ficar completamente plano e estável.

II. O MÉTODO A DOBRAR:

1. Retire o colchão e puxe a faixa central para cima.
2. Solte o botão no centro do trilho, incline-o como "U", puxe a faixa central para cima. Se não estiver completamente caído, pressione novamente. Fixe a protuberância completamente, empurre quatro pernas juntas.
3. Envolve-o no colchão e prenda bem.
4. Coloque o embrulho inteiro no saco de transporte para viajar.

III O USO DA SEGUNDA CAMADA (COMPRA ADICIONAL)

1. Coloque os tubos juntos.
2. Tire o colchão.
3. Coloque o suporte do colchão dentro do berço, assegurando-se de que todos os ganchos estejam enganchados sobre os trilhos superiores e coloque o colchão dentro do suporte.

IV. LIMPEZA

Peças de tecido:

1. Os tecidos do produto devem ser limpos com água morna e sabão neutro. Após a limpeza, deixe o berço secar completamente antes de usá-lo. Se é absolutamente proibido dobrá-lo e armazená-lo antes que esteja completamente seco.
2. Não use agentes de limpeza fortes, alvejantes ou agentes com partículas abrasivas para limpar o produto. É proibido limpá-lo em uma máquina de lavar, secar, lavar a seco, alvejá-lo e secá-lo.

Peças de plástico e metal:

1. As partes de plástico e metal devem ser limpas com um pano macio e úmido e secas com um pano macio e seco.
2. Não deixe o produto exposto ao efeito prejudicial de fatores externos - luz solar direta, chuva, neve ou vento. Isso pode levar a danos nas peças de metal e plástico e desbotamento dos tecidos do berço.
3. Quando você não estiver usando o produto, armazene-o em um local seco e bem ventilado, não em locais úmidos e empoeirados com temperaturas ambiente muito altas ou muito baixas.

Quadro: O quadro pode ser repintado, se necessário. Use apenas tintas não tóxicas aprovadas para produtos infantis. De tempos em tempos, verifique todas as peças de plástico que estão penduradas no quadro. Aperte todos os parafusos e parafusos, se necessário.

AVVERTENZE

- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimenti futuri. Il bambino potrebbe essere ferito se non si seguono queste istruzioni.
- Questo prodotto è disponibile sia su un livello che su due livelli. A seconda del tuo acquisto, segui le istruzioni per un livello o le istruzioni per due livelli.
- Non appendere mai nulla sul box.
- Fissare quattro binari completi per un utilizzo sicuro.
- Non mettere mai nulla nel letto per evitare che il bambino si inisuri.
- Adatto per bambini sotto i 14 kg di peso e 86,4 cm di altezza.
- Frequentare il bambino in qualsiasi momento.
- Tenere lontano da fonti di calore, bruciatore, fornello elettrico.
- Vieta l'uso una volta distrutto.

I. IL METODO DA APRIRE:

1. Estrarre il box dalla borsa.
2. Rilasciare il materasso e aprirlo.
3. Aprire i lati fino a bloccarli in posizione.
4. Spingere verso il basso il centro del pavimento finché non è completamente piatto e stabile.

II. IL METODO PER PIEGARE:

1. Prendi il materasso e tira la fascia centrale verso l'alto.
2. Rilasciare il pulsante sul centro delle rotaie, farlo abbassare come "U", tirare verso l'alto la banda centrale. Se non si abbassa completamente, premere nuovamente. Fissare completamente il rigonfiamento, spingere quattro gambe insieme.
3. Avvolgilo nel materasso e fissalo saldamente.
4. Mettere l'intero involucro nella borsa per il viaggio.

III. L'USO DEL SECONDO STRATO (ACQUISTO SUPPLEMENTARE)

1. Montare i tubi insieme.
2. Togliti dal materasso.
3. Posizionare il supporto del materasso all'interno della culla, assicurandosi che tutti i ganci siano agganciati alle guide superiori e posizionare il materasso all'interno del supporto.

IV. PULIZIA

Parti in tessuto:

1. I tessuti del prodotto devono essere puliti con acqua tiepida e sapone neutro. Dopo la pulizia, lasciare che la culla si asciughi completamente prima di utilizzarla. Se è assolutamente vietato piegarlo e conservarlo prima che sia completamente asciutto.
2. Non utilizzare detergenti aggressivi, candeggina o agenti con particelle abrasive per pulire il prodotto. È vietato pulirlo in lavatrice, asciugatrice, lavaggio a secco, candeggina e asciugare in asciugatrice.

Parti in plastica e metallo:

1. Le parti in plastica e metallo devono essere pulite con un panno morbido inumidito e asciugate con un panno morbido e asciutto.
2. Non lasciare esposto il prodotto all'azione nociva di fattori esterni: luce solare diretta, pioggia, neve o vento. Ciò potrebbe causare danni alle parti in metallo e plastica e sbiadimento dei tessuti della culla.
3. Quando non si utilizza il prodotto, conservarlo in un luogo asciutto e ben ventilato, non in ambienti polverosi e umidi con temperature ambiente molto alte o molto basse.

Comice: la comice può essere ridipinta se necessario. Utilizzare solo vernici non tossiche approvate per prodotti per bambini. Di tanto in tanto, controlla tutte le parti in plastica che sono appese al telaio. Stringere tutte le viti e bulloni se necessario.

WARNUNGEN

- Lesen Sie die Anweisungen vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Das Kind könnte verletzt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.
- Dieses Produkt ist sowohl auf einer als auch auf zwei Ebenen erhältlich. Befolgen Sie je nach Kauf die Anweisungen für eine Stufe oder für zwei Stufen.
- Hängen Sie niemals etwas an den Laufstall.
- Sichern Sie vier Schienen für eine sichere Verwendung.
- Legen Sie niemals etwas ins Bett, damit das Kind nicht kriecht.
- Geeignet für Babys unter 14 kg und 86,4 cm Höhe.
- Das Kind jederzeit betreuen.
- Von Hitze fernhalten, z. B. Brenner, Elektroherd.
- Verbot die einmal zerstörte Verwendung.

I. Die Methode zum Öffnen:

1. Nehmen Sie den Laufstall aus der Tragetasche.
2. Lassen Sie die Matratze los und öffnen Sie sie.
3. Öffnen Sie die Seiten, bis sie einrasten.
4. Drücken Sie den Boden in der Mitte nach unten, bis er vollständig flach und stabil ist.

II. Die Methode zu falten:

1. Nehmen Sie die Matratze heraus und ziehen Sie das mittlere Band nach oben.
2. Lassen Sie den Knopf auf der Schienenmitte los, lassen Sie ihn als "U" hängen, ziehen Sie das Mittelband nach oben. Wenn Sie nicht vollständig hängen lassen, drücken Sie erneut. Die Wölbung ganz nach oben sichern, vier Beine zusammenschieben.
3. Wickeln Sie es in die Matratze und befestigen Sie es fest.
4. Legen Sie die gesamte Hülle in die Tragetasche.

III. DIE NUTZUNG DER ZWEITEN SCHICHT (ZUSÄTZLICHER EINKAUF)

1. Montieren Sie die Rohre zusammen.
2. Nehmen Sie die Matratze ab.
3. Legen Sie die Matratzenauflage in das Bett, stellen Sie sicher, dass alle Haken über den oberen Schienen eingehängt sind, und legen Sie die Matratze in die Auflage.

IV. REINIGUNG

Stoffteile:

1. Die Textilien des Produkts müssen mit warmem Wasser und milder Seife gereinigt werden. Lassen Sie das Kinderbett nach der Reinigung vollständig trocknen, bevor Sie es verwenden. Wenn es absolut verboten ist, es zu falten und zu lagern, bevor es vollständig trocken ist.
2. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Bleichmittel oder Mittel mit Schleifpartikeln, um das Produkt zu reinigen. Es ist verboten, es in der Waschmaschine zu waschen, zu trocknen, zu reinigen, zu bleichen und im Trockner zu trocknen.

Kunststoff- und Metallteile:

1. Die Kunststoff- und Metallteile müssen mit einem feuchten, weichen Tuch gereinigt und mit einem trockenen weichen Tuch getrocknet werden.
2. Setzen Sie das Produkt nicht den schädlichen Einflüssen äußerer Faktoren aus - direkter Sonneneinstrahlung, Regen, Schnee oder Wind. Dies kann zur Beschädigung der Metall- und Kunststoffteile und zum Verblassen der Stoffe der Krippe führen.
3. Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, lagern Sie es an einem trockenen und gut belüfteten Ort, nicht in staubigen, feuchten Räumen mit sehr hohen oder sehr niedrigen Raumtemperaturen.

Rahmen: Der Rahmen kann bei Bedarf neu lackiert werden. Verwenden Sie nur ungiftige Farben, die für Kinderwaren zugelassen sind. Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit alle am Rahmen eingehängten Kunststoffteile. Ziehen Sie ggf. alle Schrauben und Bolzen fest.

AVERTISSEMENTS

- Lisez attentivement les instructions avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure. L'enfant peut être blessé si vous ne suivez pas ces instructions.
- Ce produit est disponible sur un niveau et sur deux niveaux. En fonction de votre achat, veuillez suivre les instructions pour un niveau ou les instructions pour deux niveaux.
- Ne jamais rien accrocher sur le parc.
- Étirez quatre rails complètement sécurisés pour une utilisation en toute sécurité.
- Ne placez jamais rien dans le lit pour empêcher l'enfant de ramper.
- Convient aux bébés de moins de 14 kg et d'une hauteur de 86,4 cm.
- Assister l'enfant à tout moment.
- Tenir à l'écart de la chaleur, par exemple le brûleur et la cuisinière électrique.
- Interdire l'utilisation une fois détruite.

I. LA METHODE D'OUVERTURE:

1. Sortez le parc de son sac de transport.
2. Libérez le matelas et ouvrez-le.
3. Ouvrez les côtés jusqu'à ce qu'ils soient verrouillés.
4. Poussez le centre du sol jusqu'à ce qu'il soit complètement plat et stable.

II. LA METHODE DE PLIER:

1. Sortez le matelas et tirez la bande centrale plus haut.
2. Relâchez le bouton au centre des rails, faites-le s'affaisser en "U", tirez la bande centrale vers le haut. Si ce n'est pas complètement tombant, appuyez à nouveau sur. Sécurisez complètement le renflement, rapprochez les quatre jambes.
3. Enveloppez-le dans le matelas et fixez-le bien.
4. Placez le film dans son sac de transport.

III. L'UTILISATION DE LA DEUXIÈME COUCHE (ACHAT SUPPLÉMENTAIRE)

1. Assemblez les tubes.
2. Enlevez le matelas.
3. Placez le support de matelas à l'intérieur du lit, en veillant à ce que tous les crochets soient accrochés aux traverses supérieures, puis placez le matelas à l'intérieur du support.

IV. NETTOYAGE

Parties de tissu:

1. Les tissus du produit doivent être nettoyés à l'eau tiède et au savon doux. Après le nettoyage, laissez le berceau sécher complètement avant de l'utiliser. Il est absolument interdit de le plier et de le ranger avant qu'il ne soit complètement sec.
2. N'utilisez pas d'agents nettoyants puissants, d'eau de Javel ou d'agents contenant des particules abrasives pour nettoyer le produit. Il est interdit de le nettoyer dans une machine à laver, sèche-linge, nettoyage à sec, l'eau de javel et le sèche-linge.

Pièces plastiques et métalliques:

1. Les pièces en plastique et en métal doivent être nettoyées avec un chiffon doux humide et séchées avec un chiffon doux et sec.
2. Ne laissez pas le produit exposé aux effets néfastes de facteurs externes - rayons directs du soleil, pluie, neige ou vent. Cela pourrait endommager les pièces en métal et en plastique et ternir les tissus du berceau.
3. Lorsque vous n'utilisez pas le produit, stockez-le dans un endroit sec et bien ventilé, et non dans un local poussiéreux ou humide, avec des températures ambiantes très élevées ou très basses.

Cadre: Le cadre peut être repeint si nécessaire. Utilisez uniquement des peintures non toxiques approuvées pour les produits pour enfants. Vérifiez de temps en temps toutes les pièces en plastique suspendues au cadre. Serrez toutes les vis et tous les boulons si nécessaire.

AVERTISMENTE

- Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru a fi utilizate în viitor. Copilul poate fi rănit dacă nu respectați aceste instrucțiuni.
- Acest produs este disponibil atât pe un nivel, cât și pe două niveluri. În funcție de achiziție, urmați instrucțiunile pentru un nivel sau instrucțiuni pentru două niveluri.
- Nu atarna niciodata nimic pe playpen.
- Asigurați-vă că patru șine sunt complet întinse pentru o utilizare sigură.
- Nu puneți nimic în pat pentru a împiedica ascensiunea copilului.
- Potrivit pentru copii cu greutate sub 14 kg și înălțime de 86,4 cm.
- Participați copilul în orice moment.
- Păstrați departe de căldură, adică arzător, aragaz electric.
- Interzicerea utilizării o dată distrusă.

I. METODA DESCHISĂ:

1. Scoateți jucăria din sacul de portbagaj.
2. Eliberați salteaua și deschideți-o.
3. Deschideți părțile laterale până când se blochează în poziție.
4. Împingeți centrul planșeului până când acesta este complet plat și stabil.

II. METODA DE FOLOSIRE:

1. Scoateți salteaua și trageți banda centrală în sus.
2. Eliberați butonul în sus pe centrul șinelor, aliniați-l ca "U", trageți banda centrală mai sus. Dacă nu sunteți complet îndoit, apăsați din nou.
3. Asigurați-vă complet înălțimea, împingeți patru picioare împreună.
3. Înfășurați-o în salte și strângeți bine.
4. Puneți întregul înveliș în sacul de transport pentru deplasare.

III. UTILIZAREA DE LA SECUNDAR (CUMPĂRAREA SUPLIMENTARĂ)

1. Montați tuburile împreună.
2. Scoateți salteaua.
3. Așezați suportul pentru saltea în pat, asigurându-vă că toate cârligele sunt fixate pe șinele superioare și plasați salteaua în interiorul suportului.

IV. CURĂȚARE

Piese pentru piese:

1. Țesăturile produsului trebuie curățate cu apă caldă și săpun uscat. După curățare lăsați patul să se usuce complet înainte de a fi folosit. Dacă este absolut interzis să-l pliați și să-l păstrați înainte de a fi complet uscat.
2. Nu utilizați agenți de curățare puternici, înălbitori sau agenți cu particule abrazive, pentru a curăța produsul. Este interzisă curățarea acestuia într-o mașină de spălat, uscător, curățare chimică, înălbire și uscare în tambur.

Piese de plastic și metalice:

1. Piesele din plastic și metal trebuie curățate cu o cârpă moale și umedă și uscate cu o cârpă moale uscată.
2. Nu lăsați produsul expus la efectul nociv al factorilor externi - lumina directă a soarelui, ploaia, zăpada sau vântul. Acest lucru poate duce la deteriorarea pieselor metalice și din material plastic și la decolorarea țesăturilor din pat.
3. Când nu utilizați produsul, depozitați-l într-un loc uscat și bine ventilat, nu în încăperi cu praf și umezeală cu temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute ale camerei.

Cadru: Cadrul poate fi repetat dacă este necesar. Utilizați numai vopsele non-toxice aprobate pentru bunuri pentru copii. Din când în când, verificați toate piesele din plastic spânzurate pe cadru. Strângeți toate șuruburile și șuruburile, dacă este necesar.

OSTRZEŻENIA

- Przeczytaj uważnie instrukcje przed użyciem i zachowaj je na przyszłość. Dziecko może zostać zranione, jeśli nie zastosujesz się do tych instrukcji.
- Ten produkt jest dostępny zarówno na jednym poziomie, jak i na dwóch poziomach. W zależności od zakupu postępuj zgodnie z instrukcjami dla jednego poziomu lub instrukcji dla dwóch poziomów.
- Nigdy nie zawieszaj niczego na kojcu.
- Zabezpieczyć cztery szyny całkowicie rozciągnięte, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.
- Nigdy nie wkładaj niczego do łóżka, aby zapobiec pełzaniu dziecka.
- Odpowiedni dla dzieci poniżej 14 kg i 86,4 cm wzrostu.
- Uczestniczyć dziecko w dowolnym momencie.
- Trzymaj z dala od ciepła, np. Palnika, kuchenki elektrycznej.
- Zabronić używania po zniszczeniu.

I. METODA OTWIERANIA:

1. Wyjmij kojec z carrybag.
2. Zwolnij materac i otwórz go.
3. Otwórz boki, aż się zablokują.
4. Wciśnij środek podłogi w dół, aż będzie całkowicie płaski i stabilny.

II. METODA SKŁADANIA:

1. Wyjmij materac i pociągnij środkowy pasek do góry.
2. Zwolnij przycisk na środku szyny, ustaw go na "U", pociągnij środkowy pasek w górę. Jeśli nie całkowicie opadasz, naciśnij ponownie. Zabezpiecz wybrzuszenie całkowicie do góry, popchnij cztery nogi razem ..
3. Owinąć go w materac i mocno zaciśnąć.
4. Włożyć całą folię do torby transportowej.

III. WYKORZYSTANIE DRUGIEJ WARSTWY (DODATKOWY ZAKUP)

1. Dopasuj rury do siebie.
2. Zdejmij materac.
3. Umieść podpórkę materaca w łóżeczku, upewniając się, że wszystkie haczyki są zawieszane na górnych szynach i umieść materac wewnątrz podpory.

IV. CZYSZCZENIE

Części tkaniny:

1. Tkaniny produktu należy umyć ciepłą wodą i łagodnym mydłem. Po czyszczeniu łóżeczko powinno całkowicie wyschnąć przed użyciem. Jeśli jest absolutnie zabronione, należy go składać i przechowywać przed całkowitym wyschnięciem.
2. Do czyszczenia produktu nie używaj silnych środków czyszczących, wybielaczy ani środków zawierających cząsteczki ściernie. Zabronione jest czyszczenie go w pralce, suszarce, czyszczenie chemiczne, wybielanie i suszenie w suszarce.

Części plastikowe i metalowe:

1. Części plastikowe i metalowe należy czyścić wilgotną, miękką ściereczką i suszyć suchą, miękką ściereczką.
2. Nie narażaj produktu na działanie szkodliwych czynników zewnętrznych - bezpośredniego światła słonecznego, deszczu, śniegu lub wiatru. Może to prowadzić do uszkodzenia części metalowych i plastikowych oraz zanikania tkanin łóżeczka.
3. Jeśli nie korzystasz z produktu, przechowuj go w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, a nie w zakurzonych, wilgotnych pomieszczeniach o bardzo wysokich lub bardzo niskich temperaturach pokojowych.

Rama: Ramka może zostać przemalowana, jeśli to konieczne. Używaj tylko nietoksycznych farb zatwierdzonych dla towarów dziecięcych. Od czasu do czasu sprawdzaj wszystkie plastikowe części zawieszane na ramie. W razie potrzeby dokręć wszystkie śruby i śruby.

УПОЗОРЕЊЕ

- Пажљиво прочитајте упутства пре употребе и сачувајте их за будућу употребу. Дете може бити повређено ако не следите ова упутства.
- Овај производ је доступан и на једном нивоу и на два нивоа. У зависности од ваше куповине, пратите упутства на једном нивоу или инструкције на два нивоа.
- Никада не вјешајте предмете на поклопац.
- Уверите се да су четири угла потпуно извучена и осигурана.
- Никада не стављајте предмете у поклопац да бисте спречили дете да пузи.
- Погодан за бебе тежине до 14 кг и висину 86,4 цм.
- Не остављајте дете без надзора.
- Држите даље од извора топлоте, тј. грејач, електрична пећ.
- Забрањено је користити оловке ако је било који дио сломљен или закривљен.

I. ДЕБАТЕ

1. Уклоните поклопац из торбе.
2. Отпустите душек и извучите га.
3. Отворите странице поклопца док се не фиксирају.
4. Притисните доле на средину дна прегипа док доња страна не постане потпуно равна и стабилна.

II. ФОЛДИНГ

1. Извадите душек из поклопца и повуците централну траку одоздо према горе.
2. Отпустите дугмад на средини потпорних цеви нагоре као "У". Повуците средишњу линију према горе. Ако цијеви лежаја нису потпуно испуштене, поновно притисните. Држите подигнуте делове до краја, притисните четири ноге заједно.
3. Поставите пресавијену структуру у мадрац и затегните је.
4. Држите омотани пакет у торби.

III. КОРИШЋЕЊЕ ДРУГОГ НИВОА (УЗ ВЕЗУ НА ВАШУ КУПЊУ)

1. Ставите цеви заједно.
2. Уклоните душек.
3. Вратите душек натраг у поклопац, пазећи да су све кукe објешене на носиве цијеви и затим ставите мадрац на тепих.

IV. ЧИШЋЕЊЕ

Текстилни делови:

1. Текстилне делове треба очистити топлом водом и благим сапуном. Након чишћења, пустите да се производ потпуно осуши пре употребе. Немојте пре-напунити склоп и складиштити производ пре него што се потпуно осуши.
2. Не користите јаке детерџенте, избелјиваче или абразивне честице за чишћење производа. Забрањено је чишћење у машини за прање веша, сушилици, хемијском чишћењу, бељењу и сушењу.

Пластични и метални делови:

1. Пластичне и металне делове треба очистити влажном меком крпом и осушити сувом меком крпом.
2. Не дозволите да производ буде изложен спољним факторима као што су директна сунчева светлост, киша, снег или ветар. То може довести до оштећења металних и пластичних дијелова и избљеђивања тканине производа.
3. Када не користите производ, чувајте га на сувом, добро проветреном месту, не у прашњавим, влажним просторијама са веома високим или веома ниским собним температурама.

Оквир: Оквир се може обојити ако је потребно. Користите само неотровне боје одобрене за дечју робу. С времена на време проверите све пластичне делове који су објешени на оквир. Ако је потребно, притегните све завртње и завртње.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Пред употреба внимателно прочитајте ги упатствата и зачувајте ги во иднина. Детето може да биде повредено ако не ги следите овие упатства.
- Овој производ е достапен и на едно ниво и на две нивоа. Во зависност од вашето купување, следете ги инструкциите од едно ниво или инструкциите на две нивоа.
- Никогаш не ставајте предмети на преклопот.
- Уверете се дека четирите агли се целосно проширени и безбедни.
- Никогаш не ставајте предмети во преклопот за да го спречите детето да ползи.
- Погоден за бебиња со тежина до 14 кг и висина од 86,4 см.
- Не го оставајте вашето дете без надзор.
- Чувајте ги подалеку од извори на топлина, т.е. грејач, електричен шпорет.
- Забрането е користење на пенкала ако било кој дел е скршен или закривен.

I. ДЕБАТА

1. Отстранете го преклопот од вреќата.
2. Ослободете го душекот и распрнете го.
3. Отворете ги страниците на преклопот додека не се заклучат во позиција.
4. Притиснете надолу на центарот на дното на преклопот додека дното не стане целосно рамно и стабилно.

II. ФОЛДИНГ

1. Извадете го душекот од превитката и повлечете ја централната лента од долу нагоре.
2. Ослободете ги копчињата во центарот на потпорните цевки нагоре како "U". Повлечете ја централната линија нагоре. Ако цевките за лежиште не се целосно ослободени, повторно притиснете. Чувајте ги подигнатите делови целосно, притиснете ги четирите нозе заедно.
3. Ставете ја преклопената структура во душекот и цврсто затегнете ја.
4. Држете го завиткуваното пакување во торбичката за носење.

III. КОРИСТЕЊЕ НА ВТОРОТО НИВО (ЗАВРШУВАЊЕ НА ВАШАТА НАБАВКА)

1. Ставете ги цевките заедно.
2. Отстранете го душекот.
3. Поставете го душекот назад во преградата, уверувајќи се дека сите куки се закачени на потпорните цевки и потоа ставете го душекот на мат.

IV. ЧИСТЕЊЕ

Текстилни делови:

1. Текстилните делови треба да се чистат со топла вода и благ сапун. По чистење, оставете го производот целосно да се исуши пред да го користите. Не преоптоварувајте преклопување и складирање на производот пред да биде целосно сув.
2. Не користете силни детергенти, белило или абразивни честички за чистење на производот. Забрането е да се чисти во машина за перење, фен, хемиско чистење, белење и сушење.

Пластични и метални делови:

1. Пластичните и металните делови треба да се исчистат со влажна мека крпа и сушат со сува мека крпа.
2. Не дозволувајте производот да биде изложен на надворешни фактори како директна сончева светлина, дожд, снег или ветер. Ова може да резултира со оштетување на метални и пластични делови и избледување на ткаенината на производот.
3. Кога не го користите производот, чувајте го на суво, добро проветрено место, не во прашливи, влажни простории со многу високи или многу ниски температури во просторијата.

Рамка: Рамката може да се прелика доколку е потребно. Користете само нетоксични бои одобрени за детски производи. Од време на време, проверете ги сите пластични делови што се закачени на рамката. Затегнете ги сите завртки и завртки ако е потребно.

ВНИМАНИЕ

- Внимательно прочитайте инструкции перед использованием и сохраните их для дальнейшего использования. Ребенок может получить травму, если вы не будете следовать этим инструкциям.
- Этот продукт доступен как на одном уровне, так и на двух уровнях. В зависимости от покупки следуйте одноуровневым инструкциям или двухуровневым инструкциям.
- Никогда не вешайте предметы на складку.
- Убедитесь, что четыре угла полностью выдвинуты и надежны.
- Никогда не кладите предметы в складку, чтобы ребенок не ползал.
- Подходит для детей весом до 14 кг и ростом 86,4 см.
- Не оставляйте своего ребенка без присмотра.
- Хранить вдали от источников тепла, т.е. обогреватель, электроплита.
- Запрещается использовать ручки, если какая-либо часть сломана или изогнута.

I. ДЕБАТ

1. Снимите складку с сумки.
2. Отпустите матрас и раскройте его.
3. Откройте страницы сгиба, пока они не зафиксируются на месте.
4. Нажмите на центр нижней части сгиба, пока основание не станет полностью плоским и устойчивым.

II. складывающиеся

1. Снимите матрас со сгиба и потяните центральную полосу снизу вверх.
2. Отпустите кнопки в центре опорных трубок вверх как «U». Потяните осевую линию вверх. Если опорные трубы не полностью освобождены, нажмите еще раз. Держите поднятые части полностью вверх, сожмите четыре ноги вместе.
3. Поместите сложенную конструкцию в матрас и плотно затяните.
4. Держите упакованный пакет в сумке для переноски.

III. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВТОРОГО УРОВНЯ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ВАШЕЙ ПОКУПКИ)

1. Соедините трубы.
2. Снимите матрас.
3. Поместите матрас обратно внутрь сгиба, убедившись, что все крючки подвешены на опорных трубах, а затем поместите матрас на коврик.

IV. ОЧИСТКА**Текстильные части:**

1. Текстильные детали следует чистить теплой водой с мылом. После очистки дайте продукту полностью высохнуть перед использованием. Не загружайте и не складывайте продукт до того, как он полностью высохнет.
2. Не используйте сильные моющие средства, отбеливатели или абразивные частицы для очистки продукта. Запрещается чистить его в стиральной машине, сушилке, химчистке, отбеливании и сушке.

Пластиковые и металлические детали:

1. Пластиковые и металлические детали следует протирать влажной мягкой тканью и сушить сухой мягкой тканью.
2. Не допускайте воздействия на изделие внешних факторов, таких как прямые солнечные лучи, дождь, снег или ветер. Это может привести к повреждению металлических и пластиковых деталей и выцветанию ткани изделия.
3. Если продукт не используется, храните его в сухом, хорошо проветриваемом месте, а не в пыльных, сырых помещениях с очень высокой или очень низкой комнатной температурой.

Рама: Рама может быть перекрашена при необходимости. Используйте только нетоксичные краски, одобренные для детских товаров. Время от времени проверяйте все пластиковые детали, которые подвешены на раме. При необходимости затяните все винты и болты.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перед використанням уважно прочитайте інструкції та збережіть їх для подальшого використання. Дитина може бути поранена, якщо ви не виконуєте ці вказівки.
- Цей продукт доступний як на одному рівні, так і на двох рівнях. Залежно від вашої покупки дотримуйтесь інструкцій одного рівня або інструкцій на двох рівнях.
- Ніколи не вішайте елементи на складку.
- Переконайтеся, що чотири кути повністю витягнуті та закріплені.
- Ніколи не кладіть предмети в складки, щоб запобігти повзанню дитини.
- Підходить для немовлят вагою до 14 кг і висотою 86,4 см.
- Не залишайте дитину без нагляду.
- Тримайте подалі від джерел тепла, тобто. обігрівач, електрична плита.
- Забороняється використовувати ручки, якщо будь-яка частина зламана або вигнута.

I. ДЕБАТ

1. Зніміть складку з мішка.
2. Відпустіть матрац і розкладіть його.
3. Відкрийте сторінки скла, поки вони не зафіксуються.
4. Натискайте на центр дна складки, доки дно не стане повністю рівним і стабільним.

II. СКЛАДАННЯ

1. Зніміть матрац зі скла і витягніть центральну смугу знизу вгору.
2. Відпустіть кнопки в центрі опорних трубок вгору як "U". Потягніть центральну лінію вгору. Якщо підшипникові труби не повністю розблоковані, знову натисніть. Тримайте підняті частини повністю, натисніть чотири ноги разом.
3. Покладіть складену структуру в матрац і міцно затягніть її.
4. Тримайте упакований пакет у сумці для перенесення.

III. ВИКОРИСТАННЯ ДРУГОГО РІВНЯ (ЗАЛЕЖНО НА ВАШУ КУПІВЛЮ)

1. Покладіть труби разом.
2. Зніміть матрац.
3. Покладіть матрац всередину скла, переконавшись, що всі гачки підвішені на опорних трубах, а потім покладіть матрац на мат.

IV. ОЧИЩЕННЯ

Текстильні частини:

1. Текстильні частини слід очищати теплою водою і м'яким милом. Після очищення дайте продукту повністю висохнути перед використанням. Не запобігайте попередньому завантаженню виробу, доки він не висохне.
2. Не використовуйте сильні миючі засоби, відбілювачі або абразивні частинки для очищення виробу. Забороняється чистити його в пральній машині, сушарці, хімчистці, відбілюванні і сушінні.

Пластикові й металеві частини:

1. Пластикові та металеві деталі необхідно очистити вологою м'якою тканиною і висушити сухою м'якою тканиною.
2. Не допускайте, щоб виріб піддавався впливу зовнішніх факторів, таких як прямі сонячні промені, дощ, сніг або вітер. Це може призвести до пошкодження металевих і пластмасових деталей і вицвітання тканини виробу.
3. Якщо Ви не використовуєте виріб, зберігайте його в сухому, добре провітрюваному місці, не в пильних, вологих приміщеннях з дуже високою або дуже низькою температурою приміщення.

Рамка: Рамка може бути перефарбована, якщо це необхідно. Використовуйте тільки нетоксичні фарби, які затверджені для дитячих товарів. Час від часу перевіряйте всі пластикові деталі, які підвішені на рамі. За необхідності затягніть всі гвинти та болти.

OPREZ

- Prije uporabe pažljivo pročitajte upute i spremite ih za buduću uporabu. Dijete se može ozlijediti ako ne slijedite ove upute.
- Ovaj proizvod dostupan je na jednoj razini i na dvije razine. Ovisno o kupnji, slijedite upute na jednoj razini ili upute na dvije razine.
- Nikada ne vješajte predmete na poklopac.
- Uvjerite se da su četiri ugla potpuno ispružena i učvršćena.
- Nikada ne stavljajte predmete u poklopac kako se dijete ne bi moglo puzati.
- Pogodan za bebe težine do 14 kg i visinu 86,4 cm.
- Ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Držite dalje od izvora topline, tj. grijač, električni štednjak.
- Zabranjeno je koristiti olovke ako je bilo koji dio slomljen ili zakrivljen.

I. RASPRAVA

1. Uklonite poklopac s vrećice.
2. Otpustite madrac i izvucite ga.
3. Otvorite stranice poklopca dok se ne fiksiraju.
4. Pritisnite dolje središte dna pregiba dok dno ne postane potpuno ravno i stabilno.

II. na sklapanje

1. Izvadite madrac iz poklopca i povucite središnju traku odozdo prema gore.
2. Otpustite tipke u sredini potpornih cijevi prema gore kao "U". Povucite središnju crtu prema gore. Ako cijevi ležaja nisu potpuno ispuštene, ponovno pritisnite. Držite podignute dijelove do kraja, pritisnite četiri noge zajedno.
3. Postavite presavijenu strukturu u madrac i dobro je pritegnite.
4. Držite omotani paket u torbi.

III. KORIŠTENJE DRUGE RAZINE (UZVISNO OD VAŠE KUPNJE)

1. Stavite cijevi zajedno.
2. Uklonite madrac.
3. Vratite madrac natrag u poklopac, pazite da su sve kuke obješene na nosive cijevi i zatim stavite madrac na tepih.

IV. ČIŠĆENJE

Tekstilni dijelovi:

1. Tekstilne dijelove očistite toplom vodom i blagim sapunom. Nakon čišćenja, pustite da se proizvod potpuno osuši prije uporabe. Nemojte pre-napuniti sklop i skladištiti proizvod prije nego se potpuno osuši.
2. Ne koristite jake deterdžente, izbjeljivače ili abrazivne čestice za čišćenje proizvoda. Zabranjeno je čišćenje u perilici, sušilici, kemijskom čišćenju, izbjeljivanju i sušenju.

Plastični i metalni dijelovi:

1. Plastične i metalne dijelove očistite vlažnom mekom krpom i osušite suhom mekom krpom.
2. Ne dopustite da proizvod bude izložen vanjskim čimbenicima kao što su izravna sunčeva svjetlost, kiša, snijeg ili vjetar. To može dovesti do oštećenja metalnih i plastičnih dijelova i izbljeđivanja tkanine proizvoda.
3. Kada proizvod ne koristite, čuvajte ga na suhom, dobro prozračenom mjestu, ne u prašnjavim, vlažnim prostorijama s vrlo visokim ili vrlo niskim sobnim temperaturama.

Okvir: Okvir se može obojiti ako je potrebno. Koristite samo netoksične boje koje su odobrene za dječju robu. S vremena na vrijeme provjerite sve plastične dijelove koji su obješeni na okvir. Po potrebi zategnite sve vijke i vijke.

VAROVÁNÍ

- Před použitím si pozorně přečtete pokyny a uložte je pro budoucí použití. Dítě může být zraněno, pokud nebudete dodržovat tyto pokyny.
- Tento produkt je k dispozici jak na jedné úrovni, tak na dvou úrovních. V závislosti na vašem nákupu postupujte podle pokynů na jedné úrovni nebo dvouúrovňových pokynů.
- Nikdy nezavěšujte předměty na záhyb.
- Ujistěte se, že všechny čtyři rohy jsou zcela roztáhnuty a zajištěny.
- Nikdy nevkládejte předměty do záhybů, aby se dítě nemohlo plazit.
- Vhodné pro děti do hmotnosti 14 kg a výšky 86,4 cm.
- Nenechávejte své dítě bez dozoru.
- Uchovávejte mimo zdroje tepla, tj. topení, elektrický sporák.
- Je zakázáno používat pera, pokud je nějaká část zlomená nebo zakřivená.

I. DISKUSE

1. Odstraňte záhyb z tašky.
2. Uvolněte matraci a rozložte ji.
3. Otevřete stránky záhybů, dokud nezaklapnou.
4. Stiskněte dolů uprostřed spodní části záhybu, dokud se spodní část zcela nezastaví a nebude stabilní.

II. SKLADOVÁNÍ

1. Vyjměte matra ze záhybu a vytáhněte středový pás směrem nahoru.
2. Uvolněte tlačítka uprostřed podpěrných trubíc směrem nahoru jako "U". Vytáhněte středovou osu směrem nahoru. Pokud nejsou ložiskové trubice zcela uvolněny, stiskněte znovu. Zvednuté části zcela uchopte, stiskněte čtyři nohy dohromady.
3. Umístěte složenou konstrukci do matrace a utáhněte ji pevně.
4. Držte obalený obal v tašce.

III. USE druhé úrovně (v závislosti na vašem nákupu)

1. Sestavte potrubí dohromady.
2. Odstraňte matraci.
3. Umístěte matrace podložka uvnitř záhybu, takže, aby všechny háčky jsou zavěšeny na nosné trubce a umístěte matraci na substrátu.

IV. ČIŠTĚNÍ

Textilní díly:

1. Textilní díly by měly být čišťeny teplou vodou a jemným mýdlem. Po čišťení produkt nechte před použitím zcela uschnout. Neprovádějte předkládání a skladování výrobku před jeho úplným vyschnutím.
2. Pro čišťení výrobku nepoužívejte silné čisticí prostředky, bělidla ani abrazivní částice. Je zakázáno jej čistit v pračka, sušička, čistírna, bělení a sušení.

Plastové a kovové části:

1. Plastové a kovové části by měly být čišťeny vlhkým hadříkem a vysušte suchým hadrem.
2. Nedovoľte, aby produkt, který má být vystavena škodlivým účinkům vnějších faktorů - slunce, dešť, sníh nebo vítr. To může způsobit poškození kovových a plastových částí a vyblednutí textilie výrobku.
3. Není-li použití produktu, uložte jej na suchém, dobře větraném místě, bez prachu, vlhkých oblastech s velmi vysoké nebo velmi nízké teplotě místnosti.

Rám: Rám lze v případě potřeby překreslit. Používejte pouze netoxické barvy schválené pro dětské zboží. Čas od času zkontrolujte všechny plastové části, které jsou zavěšené na rámu. Pokud je to nutné, utáhněte všechny šrouby a šrouby.

UPOZORNENIE

- Pred použitím si pozorne prečítajte pokyny a uložte ich pre budúce použitie. Dieťa môže byť zranené, ak nebudete dodržiavať tieto pokyny.
- Tento produkt je dostupný na jednej úrovni a na dvoch úrovniach. V závislosti od vášho nákupu postupujte podľa pokynov na jednej úrovni alebo na dvoch úrovniach.
- Na záves nikdy neviažte žiadne predmety.
- Uistite sa, že všetky rohy sú úplne rozťahnuté a zaistené.
- Nikdy nekladte predmety do záhybov, aby sa dieťa nemohlo plaziť.
- Vhodné pre dojčatá s hmotnosťou do 14 kg a výškou 86,4 cm.
- Nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Chráňte pred zdrojmi tepla, napr. ohrievač, elektrický sporák.
- Je zakázané používať perá, ak sú nejaké časti zlomené alebo zakrivené.

I. DISKUSIA

1. Odstráňte záhyb z vrečka.
2. Uvoľnite matrac a rozložte ho.
3. Otvorte stránky záhybov, kým nezablokujú.
4. Stlačte smerom dole na spodnej časti záhybu, až kým sa spodok úplne nerovný a stabilný.

II. Skladacia

1. Odstráňte matrac zo záhybu a vytiahnite stredný pás smerom hore.
2. Uvoľnite tlačidlá v strede podporných trubíc nahor ako "U". Vytiahnite stredovú čiaru nahor. Ak nie sú ložiská úplne uvoľnené, stlačte znova. Držte zdvihnuté časti úplne nahor a stlačte štyri nohy dohromady.
3. Vložte zloženú konštrukciu do matraca a pevne ju utiahnite.
4. Držte balený obal vo vrečku.

III. POUŽITIE DRUHEJ ÚROVNE (V ZÁKLADE VÁŠHO NÁKUPU)

1. Dajte rúrky dohromady.
2. Odstráňte matrac.
3. Umiestnite matrac späť do záhybu a uistite sa, že všetky háčiky sú zavesené na oporných rúrkach a potom položte matrac na podložku.

IV. ČISTENIE

Textilné diely:

1. Textilné časti by sa mali čistiť teplou vodou a miernym mydlom. Po čistení nechajte produkt pred použitím úplne vysušiť. Pred úplným vysušením pred nakladaním skladujte a neukladajte výrobok.
2. Na čistenie výrobku nepoužívajte silné čistiace prostriedky, bieliace alebo abrazívne častice. Je zakázané čistiť v pračke, sušičke, chemikom čistení, bielení a sušení.

Plastové a kovové časti:

1. Plastové a kovové časti by mali byť čistené vlhkou mäkkou handričkou a sušené suchou mäkkou handričkou.
2. Nedovoľte, aby bol výrobok vystavený vonkajším faktorom, ako je priame slnečné žiarenie, dážď, sneh alebo vietor. Môže to spôsobiť poškodenie kovových a plastových dielov a vyblednutie textilie výrobku.
3. Keď výrobok nepoužívate, uložte ho na suchom, dobre vetranom mieste, nie v prašných, vlhkých miestnostiach s veľmi vysokými alebo veľmi nízkymi izbovými teplotami.

Rám: Rám je možné v prípade potreby prekresliť. Používajte len netoxické farby schválené pre detský tovar. Z času na čas skontrolujte všetky plastové časti, ktoré sú zavesené na ráme. Ak je to potrebné, dotiahnite všetky skrutky a skrutky.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Használat előtt olvassa el figyelmesen az utasításokat, és tartsa azokat későbbi felhasználásra. A gyermek megsérülhet, ha nem követi ezeket az utasításokat.
- Ez a termék egy szinten és két szinten is elérhető. A vásárlástól függően két szintre kövesse az egyszintű vagy teendő utasítást.
- Soha ne lógjon semmit a játszótéren.
- A biztonságos használat érdekében biztosítson négy síneket.
- Soha ne tegyen semmit az ágyba, hogy megakadályozza a gyermek kúszását.
- 14 kg-os alatti és 86,4 cm magasságú csecsemőknek alkalmas.
- Bármikor látogasson el a gyermekekre.
- Tartsa távol hőtől, azaz égőtől, elektromos tűzhelytől.
- Tiltsa meg egyszer megsemmisült használatát.

I. A NYITOTT MÓDSZER:

1. Vegye ki a hordtáskát a hordtáskából.
2. Engedje el a matracot és nyissa ki.
3. Nyissa ki az oldalsó oldalakat, amíg be nem záródik.
4. Nyomja le a padlót, amíg teljesen sík és stabil.

II. A FOLD MÓDSZER:

1. Vegyük ki a matracot és húzzuk fel a középső szalagot.
2. Engedje el a nyomógombot a sínek közepén, hogy „U”-ként lecsúszjon, húzza felfelé a középsávot. Ha nem teljesen szétnyílik, nyomja meg újra a gombot. Biztosítsa a dudor teljesen felfelé, nyomja össze a négy lábat.
3. Csavarja be a matraca és szorosan rögzítse.
4. Helyezze az egész csomagolást a hordtáskába utazáshoz.

III. A MÁSODIK KÉSZÍTŐ HASZNÁLATA (TOVÁBBI VÁSÁRLÁS)

1. Helyezze össze a csöveket.
2. Vegye le a matracot.
3. Helyezze a matractámaszt a kiságyba, biztosítva, hogy az összes horgok a felső sínek fölé kerüljenek, és helyezze a matracot a tartóba.

IV. TISZTÍTÁS

Szövet alkatrészek:

1. A termék szöveteit meleg vízzel és enyhe szappannal kell tisztítani. Tisztítás után hagyja, hogy a kiságy teljesen megszáradjon, mielőtt használná. Ha teljesen tilos a hajtogatás és tárolás előtt teljesen megszáradni.
2. Ne használjon erős tisztítószereket, fehérítőt vagy csiszolószemcsés anyagokat a termék tisztításához. Tilos mosógépben, szárítóban, vegytisztításban, fehérítésben és szárításkor tisztítani.

Műanyag és fém alkatrészek:

1. A műanyag és fém alkatrészeket nedves, puha ruhával kell tisztítani és száraz, puha ruhával szárítani.
2. Ne hagyja, hogy a termék ki legyen téve a külső tényezők káros hatásának - közvetlen napfénynek, esőnek, hónak vagy szélnek. Ez a fém- és műanyag részek károsodásához és a kiságy szövetének elhalványulásához vezethet.
3. Ha nem használja a terméket, tárolja száraz és jól szellőztetett helyen, nem poros, nedves helyiségekben, nagyon magas vagy nagyon alacsony hőmérsékleten.

Keret: A keret szükség esetén újra festhető. Kizárólag olyan nem mérgező festékeket használjon, amelyeket a gyermekek árúként engedélyeztek. Időnként ellenőrizze a kereten lógott összes műanyag alkatrészt. Szükség esetén húzza meg az összes csavart és csavart.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Το παιδί μπορεί να τραυματιστεί αν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.
- Αυτό το προϊόν είναι διαθέσιμο τόσο σε ένα επίπεδο όσο και σε δύο επίπεδα. Ανάλογα με την αγορά σας, ακολουθήστε τις οδηγίες για ένα επίπεδο ή τη instruction για δύο επίπεδα.
- Μην κολλάτε ποτέ τίποτα πάνω στο παρκοκρέβατο.
- Ασφαλίστε τέσσερις ράγες για πλήρη τέντωμα για ασφαλή χρήση.
- Ποτέ μην βάζετε τίποτα στο κρεβάτι για να εμποδίσετε το παιδί να σέρνεται.
- Κατάλληλο για βρέφη με βάρος κάτω των 14kgs και ύψος 86,4cm.
- Παρακολουθήστε το παιδί ανά πάσα στιγμή.
- Κρατήστε μακριά από τη θερμότητα δηλαδή καυστήρα, ηλεκτρική κουζίνα.
- Απαγορεύεται η χρήση όταν καταστραφεί.

I. Η ΜΕΘΟΔΟΣ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ:

1. Αφαιρέστε το παρκοκρέβατο από το τσάντα μεταφοράς.
2. Απελευθερώστε το στρώμα και ανοίξτε το.
3. Ανοίξτε τις πλευρές μέχρι να ασφαλιστεί στη θέση τους.
4. Σπρώξτε το δάπεδο στο κέντρο προς τα κάτω μέχρι να είναι τελείως επίπεδο και σταθερό.

II. Η ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΡΟΣΚΟΠΗΣΗΣ:

1. Βγάλτε το στρώμα και τραβήξτε την κεντρική ζώνη προς τα πάνω.
2. Απελευθερώστε το κουμπί επάνω στο κέντρο των σιδηροτροχιών, κάντε το να πέσει ως "U", τραβήξτε την κεντρική ζώνη προς τα πάνω. Αν δεν είναι εντελώς στραβά, στη συνέχεια πιέστε ξανά. Ασφαλίστε την προεξοχή πλήρως, σπρώξτε τα τέσσερα πόδια μαζί.
3. Τυλίξτε το σε στρώμα και σφιχτά σφίξτε.
4. Βάλτε όλο το περιτύλιγμα στη σακούλα μεταφοράς για να ταξιδέψετε.

III. Η ΧΡΗΣΗ ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ (ΠΡΟΣΘΕΤΗ ΑΓΟΡΑ)

1. Τοποθετήστε τους σωλήνες μαζί.
2. Αφαιρέστε το στρώμα.
3. Τοποθετήστε το στρώμα του στρώματος στο εσωτερικό της βρεφικής κούνιας, βεβαιώνοντας ότι όλα τα άγκιστρα είναι γαντζωμένα πάνω στις επάνω ράγες και τοποθετήστε το στρώμα μέσα στο στρώμα.

IV. ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Εξαρτήματα υφάσματος:

1. Τα υφάσματα του προϊόντος πρέπει να καθαρίζονται με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι. Μετά τον καθαρισμό αφήστε το πάτωμα να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε. Εάν είναι απολύτως απαγορευμένο να το διπλώσετε και να το αποθηκεύσετε πριν να είναι εντελώς στεγνό.
2. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά μέσα καθαρισμού, λευκαντικά ή παράγοντες με λειαντικά σωματίδια, για να καθαρίσετε το προϊόν. Απαγορεύεται να καθαρίζεται σε πλυντήριο, στεγνωτήριο, στεγνό καθάρισμα, λευκαντικό και στεγνωτήριο.

Πλαστικά και μεταλλικά μέρη:

1. Τα πλαστικά και τα μεταλλικά μέρη πρέπει να καθαρίζονται με ένα υγρό μαλακό πανί και να στεγνώνουν με στεγνό μαλακό πανί.
2. Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο στις βλαβερές συνέπειες εξωτερικών παραγόντων - άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή, χιόνι ή άνεμο. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα μεταλλικά και πλαστικά μέρη και ξεθώριασμα των υφασμάτων του παχνιού.
3. Όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν, φυλάξτε το σε ξηρό και καλά αεριζόμενο μέρος, όχι σε σκοτισμένες, υγρές εγκαταστάσεις με πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες δωματίου.

Πλαίσιο: Το πλαίσιο μπορεί να βαφτεί εάν είναι απαραίτητο. Χρησιμοποιείτε μόνο μη τοξικές βαφές εγκεκριμένες για παιδικά προϊόντα. Από καιρό σε καιρό ελέγχετε όλα τα πλαστικά μέρη που έχουν κρεμαστεί στο πλαίσιο. Σφίξτε όλες τις βίδες και τις βίδες, αν είναι απαραίτητο.

UYARILAR

- Kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uymazsanız, çocuk zarar görebilir.
- Bu ürün hem bir seviyede hem de iki seviyede bulunur. Satın alma işleminize bağlı olarak, lütfen bir seviye için talimatları izleyin veya iki seviye için talimatları izleyin.
- Oyun parkında asla bir şey asmayın.
- Güvenli kullanım için dört rayı tamamen uzatın.
- Çocuğun kaymasını önlemek için asla yatağa bir şey sokmayın.
- Ağırlığı 14 kg'ın altındaki ve 86,4 cm yüksekliğindeki bebekler için uygundur.
- Çocuğa istediğiniz zaman katılın.
- Isıdan, yani brülörden, elektrikli ocaktan uzak tutun.
- Bir kere imha edildikten sonra kullanılması yasaktır.

I. AÇILACAK YÖNTEM:

1. Çocuk Parkı'nı taşıma çantasından çıkarın.
2. Şilteyi bırakın ve açın.
3. Kilitlenceye kadar yanları açın.
4. Zemin merkezini tamamen düz ve sabit oluncaya kadar aşağı doğru bastırın.

II. KATLANACAK YÖNTEM:

1. Yatağı çıkarın ve ortadaki bandı yukarı doğru çekin.
2. Rayların ortasındaki düğmeyi serbest bırakın, "U" gibi bırakarak orta bandı yukarı çekin. Tamamen sarkık değilse, tekrar basın. Çıkıntıyı tamamen sabitleyin, dört ayağı birlikte itin.
3. Yatağa sarın ve sıkın.
4. Tüm sargıyı seyahat için taşıma çantasına koyun.

III. İKİNCİ KATMANIN KULLANIMI (EK ALIM)

1. Tüpleri birbirine yerleştirin.
2. yatağı çıkarın.
3. Yatak desteğini yatağın içine yerleştirin, tüm kancaların üst raylara asılmasını sağlayın ve yatağı desteğin içine yerleştirin.

IV. TEMİZLEME

Kumaş parçaları:

1. Ürünün kumaşları ılık su ve yumuşak sabunla temizlenmelidir. Temizledikten sonra kullanmadan önce yatağın tamamen kurumasını sağlayın. Tamamen kurumadan katlanması ve saklanması kesinlikle yasaktır.
2. Ürünü temizlemek için güçlü temizlik maddeleri, ağartıcılar veya aşındırıcı parçacıklara sahip maddeler kullanmayın. Çamaşır makinesinde, kurutucuda, kuru temizleme, çamaşır suyu ve çamaşır kurutma makinesinde temizlemek yasaktır.

Plastik ve metal parçalar:

1. Plastik ve metal parçalar nemli yumuşak bir bezle temizlenmeli ve kuru yumuşak bir bezle kurutulmalıdır.
2. Ürünün dış etkenlerin zararlı etkilerine maruz kalmasına izin vermeyin - doğrudan güneş ışığı, yağmur, kar veya rüzgar. Bu, metal ve plastik parçaların zarar görmesine ve yatağın kumaşlarının solmasına neden olabilir.
3. Ürünü kullanmadığınızda, çok yüksek veya çok düşük oda sıcaklıklarına sahip, tozlu ve nemli ortamlarda değil kuru ve iyi havalandırılan bir yerde saklayın.

Çerçeve: Gerekirse çerçeve yeniden boyanabilir. Sadece çocukların eşyaları için onaylanmış toksik olmayan boyaları kullanın. Zaman zaman çerçeveye asılan tüm plastik parçaları kontrol edin. Gerekirse tüm vida ve civataları sıkın.

تحذيرات

- اقرأ التعليمات بعناية قبل استخدامها واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. قد يتأذى الطفل إذا لم تتبع هذه التعليمات.
- يتوفر هذا المنتج على مستوى واحد ومستويين. اعتماداً على عملية الشراء ، يرجى اتباع التعليمات لمستوى واحد أو لمستويين. تعليمات
- لا تعلق أي شيء على قفص الاتهام.
- تأمين أربع قضبان تمتد كاملة للاستخدام الآمن.
- لا تضع أي شيء في الفراش لمنع زحف الطفل.
- مناسبة للطفل أقل من ١٤ كلغ في الوزن و ٨٦,٤ سم في الطول.
- احضر الطفل في أي وقت.
- الابتعاد عن الحرارة أي طباخ ، طباخ كهربائي.
- يحظر استخدام مرة واحدة دمرت.

أولا طريقة لفتح:

1. اخراج
2. الافراج عن فراش وفتح.
3. افتح الجانبين حتى يتم قفلهما في وضعية.
4. ادفع مركز الأرض إلى أسفل حتى يكون مستوي ومستقر بالكامل

طريقة لفلّي: II.

1. اخرج المراتب وسحب شريط الوسط لأعلى.
2. واسحب الشريط الأوسط للأعلى. إذا لم يكن تراجعياً ، "U". حرر الزر في مركز القضبان ، واجعله يتدلى على شكل "تماماً" ، فاضغط مرة أخرى. تأمين انتفاخ كامل ، ودفع أربع أرجل معا ..
3. لفه في فراش ومشبك بإحكام.
4. ضع الغلاف الكامل في حقيبة التحميل للسفر.

استخدام الطبقة الثانية (شراء إضافية) III.

1. تناسب الأنابيب معا.
2. خذ فراش.
3. ضع دعامة المراتب داخل المهد ، مع التأكد من أن جميع الخطافات موصلة بالقضبان العليا ، وضع المرتبة داخل الدعامة.

تنظيف IV.

أجزاء النسيج:

1. يجب تنظيف أقمشة المنتج بالماء الدافئ والصابون المعتدل. بعد التنظيف ، اترك المهد جافة تماماً قبل استخدامه. إذا كان من المحذور تماماً طيها وتخزينها قبل أن تجف تماماً.
2. لا تستخدم مواد تنظيف قوية ، أو مواد تبيض أو عوامل مع جزيئات كاشطة ، من أجل تنظيف المنتج. يحظر تنظيفها في غسالة ، مجفف ، التنظيف الجاف ، التبييض وتعثر عليه.

قطع بلاستيكية ومعدنية:

1. يجب تنظيف الأجزاء البلاستيكية والمعدنية بقطعة قماش مبللة ناعمة وتجفيفها بقطعة قماش ناعمة وجافة.
2. لا تدع المنتج عرضة للتأثيرات الضارة للعوامل الخارجية - أشعة الشمس المباشرة ، المطر ، الثلج أو الرياح. قد يؤدي ذلك إلى تلف الأجزاء المعدنية والبلاستيكية وتلاشي أقمشة السرير.
3. عند عدم استخدام المنتج ، قم بتخزينه في مكان جاف جيد التهوية ، وليس في مكان مترطب ودرجات حرارة عالية جداً أو منخفضة جداً.

الإطار: يمكن إعادة طلاء الإطار إذا لزم الأمر. استخدم فقط الدهانات غير السامة المعتمدة لسلع الأطفال. من وقت لآخر فحص جميع الأجزاء البلاستيكية التي يتم شقها على الإطار. قم بربط كل البراغي والمسامير اللولبية إذا لزم الأمر.

WARRANTY

The warranty is provided by the company „Kika Group“ Ltd.

Commercial guarantee applies to the territory of Bulgaria. The guarantee is valid in cases where the damage is the result of a latent defect in the components of the device, as well as during the exploitation through the warranty period.

The warranty period for the products manufactured by „Kika Group“ Ltd. is **one year**.

The guarantee applies only to the buyer purchased the product.

The guarantee does not apply in the following cases:

- Damage caused by the user as a result of non-compliance with instructions for use and installation;
- Established repaired in service by unauthorized persons;
- Damage caused by strikes, overloads or use non intended use;
- When cracked, broken or worn plastic parts;
- Under normal wear and tear of the product or its parts - tires, pedals, handles, faded, damaged or torn fabric / trim;
- Damaged caps, damaged raincoat and etc.
- Upon delivery of the product for repair in unsightly condition - uncleaned without taken sunshades, curtains, soft parts and other accessories not related to service/repair.

Each repair is reflected in the warranty card - it is recorded the date of filing of the claim, a description of the damage and the way of repair, names and signature of the person making the repair and stamp of the authorized service.

The product release in faultless condition should take place within a period of time, no more than twenty days from the date of filing the claim. The user is notified of the service or vendor of the date of receipt of the product.

The warranty period is suspended during the time required for repair.

On the user's attention!

Dear customers, for timely and complete faults repair you should consider the following:

- Delivery of the product warranty is happening in the store where it was purchased, the customer must provide the warranty card together with the receipt.
- Upon delivery of the product in the store, a bilateral statement to lodge a complaint should be filled out.

Authorized service of „Kika Group“ Ltd. is the sole authority in determining the right to warranty service in each particular defect.

The commercial guarantee does not affect the rights of consumers arising from the guarantee in chI.112-115. Regardless of the commercial guarantee the seller is responsible for the lack of correspondence of the goods with the contract under Article 108 and the security in chI.112-115 of the Law on consumer protection.

The warranty includes repairing the product as activity regardless of the number of repairs.

Kika Group Ltd.
Bulgaria, Plovdiv 4000,
121 Vasil Levski str.
+359 (0) 32 51 51 51
email: office@kikkaboo.com
www.kikkaboo.com

PERFORMED WARRANTY REPAIRS

Date of filing

.....
The exact description of the damage and how to resolve:

.....
Repairs:

.....
name, surname

.....
Date, signature, stamp

PERFORMED WARRANTY REPAIRS

Date of filing

.....
The exact description of the damage and how to resolve:

.....
Repairs:

.....
name, surname

.....
Date, signature, stamp

Details of the buyer:

.....
name, surname

Address:

.....
town / village/ post code

.....
street , block, apartment contact phone

A shopping center:

.....
name

.....
town / village/ post code

.....
street , block, apartment contact phone

Name and type of product:

.....
Date of Sale:.....

day, month, year

Seller:.....

name , surname

.....
I refuse to carried out the checking of complexity and functionality of the product purchased in the store.

Valid text is should be highlighted in the box with x

Buyer:

signature

Seller:

signature

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Гаранционната карта се предоставя от фирма „Кика Груп“ ООД.

Търговската гаранция важи за територията на Република България. Гаранцията е валидна в случаите, в които повредата е в резултат на скрит дефект в компонентите на изделието, както и по време на експлоатацията през определения гаранционен период.

Гаранционният срок за продукти произведени от „Кика Груп“ ООД е **1 година**.

Гаранцията важи само за купувача закупил продукта.

Гаранцията не се прилага в следните случаи:

- при щети, нанесени от потребителя, вследствие на несъобразяване с инструкциите за употреба и монтаж;
- установен извършен ремонт в сервиз на неупълномощени лица;
- повреда предизвикана от удари, претоварвания или ползване по предназначение;
- при спукани, счупени или износени пластмасови детайли;
- при нормално износване на продукта или негови части – гуми, педали, ръкохватки, избеляла, повредена или скъсана дамска/тапицерија;
- повредени капси, повреден дъждобран и др. подобни
- при предаване на продукта за ремонт в неугледно състояние – непочистен, без снети сенници, покривала, меки части и други аксесоари неподлежащи на сервизно обслужване.

Всеки ремонт се отразява в гаранционната карта – записва се датата на предявяване на рекламацията, описание на повредата и начинът за отстраняването ѝ, имената и подписът на лицето, извършило ремонта, и се поставя печата на оправомощения сервиз. Привеждането на продукта в съответствие се извършва в срок, не по-голям от двадесет дни, считано от датата на предявяване на рекламацията. Потребителят се уведомява от сервиза или търговеца за датата на получаване на продукта.

Гаранционният срок спира да тече през времето, необходимо за ремонта.

На вниманието на потребителя!

Уважаеми клиенти, за своевременното и пълно отстраняване на възникнали повреди трябва да имате предвид следното:

- предаване на стоката за гаранционно обслужване става в магазина, от който е закупена, като клиентът задължително трябва да предостави гаранционната карта в едно с касовата бележка.
- при предаване на продукта в магазина е необходимо да се попълни двустранен протокол за предявяване на рекламация.

Оторизираният сервиз на „Кика Груп“ ООД е единственият компетентен орган в определянето правото на гаранционно обслужване при всеки конкретен дефект. Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл.112-115. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствия на стоката с договора за продажба, съгласно чл.108 и гаранцията по чл.112-115 от Закона за защита на потребителя.

Под гаранция се разбира единствено отремонтване на изделието независимо от броя ремонти.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствия на стоката с договора за продажба, съгласно чл. 108 и гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителя.

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Премишна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Премишна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Премишна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) (Премишна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 113. (1) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(2) След изтичането на срока по ал. 1 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(3) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(4) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. Намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1

ИЗВЪРШЕН ГАРАНЦИОНЕН РЕМОНТ

Дата на заявяване:

Точно описание на повредата и начина на отстраняването :

Извършил ремонта:

име, фамилия

Дата, подпис, печат

ИЗВЪРШЕН ГАРАНЦИОНЕН РЕМОНТ

Дата на заявяване:

Точно описание на повредата и начин на отстраняването :

Извършил ремонта:

име, фамилия

Дата, подпис, печат

Данни на купувача:

име, презиме, фамилия

Адрес:

град/село

ж.р., улица №, блок №, апартамент №

телефон за връзка

Търговски обект:

Наименование

град/село

ж.р., улица №, блок №, апартамент №

телефон за връзка

Наименование и тип на продукта:

Дата на продажба:

ден, месец, година

Продавач:

име, фамилия

подпис, печат

Комплектността и изправността на продукта са удостоверени в търговския обект в мое присъствие.
Отказвам да бъде извършена в търговския обект проверка на коплетността и изправността на закупения продукт.

Валидния текст се маркира в квадратчето с x

Купувач:

подпис



Продавач:

подпис





kikka boo

KIKKA BOO Bulgaria
Vasil Levski 121
Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo (Bulgaria)
 kikkabooworld

KIKKA BOO Spain
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C
Granada, Spain
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo Spain
 kikkaboospain

www.kikkaboo.com